

I

(Tájékoztatók)

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2005. november 15.

a C-392/02. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Dán Királyság ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – A Közösségek saját forrásai – A nemzeti vámhatóságok hibája folytán be nem szedett, jogosan követelt vám – A tagállamok pénzügyi kötelezettségei)

(2005/C 330/01)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-392/02. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: H.-P. Hartvig és G. Wilms) kontra Dán Királyság (meghatalmazott: J. Molde), támogatják: a Belga Királyság (meghatalmazott: A. Snoecx), a Németországi Szövetségi Köztársaság (meghatalmazott: W.-D. Plessing, segítői: D. Sellner és U. Karpenstein Rechtsanwálte), az Olasz Köztársaság (meghatalmazott: I. M. Braguglia, segítője: G. de Bellis avvocato dello Stato), a Holland Királyság (meghatalmazottak: H. G. Sevenster és J. van Bakel), a Portugál Köztársaság (meghatalmazottak: L. Fernandes, Â. Seiça Neves és J. A. dos Anjos), a Svéd Királyság (meghatalmazottak: A. Kruse, valamint K. Wistrand és A. Falk) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2002. november 7-én benyújtott tagállami kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (nagytanács), tagjai: V. Skouris elnök, P. Jann, C. W. A. Timmermans és A. Rosas, J. Makarczyk tanácselnökök, C. Gulmann, A. La Pergola, J.-P. Puissochet, S. von Bahr (előadó), P. Küris, U. Löhmus, E. Levits és A. Ó Caoimh bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: H. von Holstein, 2005. november 15-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Dán Királyság – mivel a dán hatóságok nem bocsátották a Bizottság rendelkezésére a Közösségek 140 409,60 DKK összegű saját forrásait és annak 1999. december 20-tól számított késedelmi kamatait – nem teljesítette a közösségi jogból eredő kötelezettségeit, és megsértette különösen a Közösségek saját forrásainak

rendszeréről szóló, 1994. december 31-i 94/728/EK Euratom tanácsi határozat 2. és 8. cikkét.

2) A Bíróság kötelezi a Dán Királyságot a költségek viselésére.

3) A Belga Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Holland Királyság, a Portugál Köztársaság és a Svéd Királyság maguk viselik költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 31., 2003.2.8.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(harmadik tanács)

2005. október 27.

a C-158/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra a Spanyol Köztársaság ügyben ⁽¹⁾

(Letelepedés szabadsága – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – A nemzeti egészségügyi intézet ajánlattételi felhívásai – Házi oxigén-terápiás egészségügyi szolgáltatások – Elfogadhatósági feltétel – Értékelési szempontok – Hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve)

(2005/C 330/02)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A C-158/03. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: G. Valero Jordana és K. Wiedner) kontra a Spanyol Köztársaság (meghatalmazott: S. Ortiz Vaamonde) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2003. április 7-én benyújtott tagállami kötelezettségzegés tárgyában a Bíróság (harmadik tanács), tagjai: A. Rosas (előadó) tanácselnök, J. Malenovský, J.-P. Puissochet, S. von Bahr és U. Löhmus bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: M. Ferreira főtanácsos, 2005. október 27-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Azzal, hogy egy ajánlatkérő házi oxigén-terápiás és egyéb lélegeztető berendezésekre vonatkozó egészségügyi szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzés dokumentációjában előírta egyrészt, hogy az ajánlat elfogadhatósági feltétele, hogy az ajánlattevő vállalkozásnak az ajánlat benyújtásakor rendelkeznie kell a szolgáltatásnyújtás szerinti tartományban vagy adott esetben a tartomány fővárosában legalább egy nyilvános irodával, másrészt, hogy az ajánlat elbírálásakor figyelembe vett értékelési szempontok között – többletpontok beszámításával – az ajánlat benyújtásakor meglévő, Spanyolországban vagy az adott tartomány fővárosától 1000 km-es körzeten belül található saját oxigéngyártó, -kezelő és palackozó berendezések, illetve a tartomány egyes helységeiben található nyilvános irodák is figyelembe vehetők, valamint azt, hogy több ajánlat pontjainak egyenlősége esetén az a vállalkozás élvez előnyt, amely az adott szolgáltatást korábban is biztosította, a Spanyol Királyság nem teljesítette az EK 49. cikkből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság a keresetet a fennmaradó részben elutasítja.

3) A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 135., 2003.6.7.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(harmadik tanács)

2005. október 27.

a C-175/03. sz., Görög Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben (¹)

(EMOGA – 2003/102/EK határozat – A közösségi finanszírozásból kizárt kiadások – Az olajfa ültetvények fenntartására irányuló támogatás az Égei-tenger kisebb szigetein – 1999-2001-es pénzügyi évek)

(2005/C 330/03)

(Az eljárás nyelve: görög)

A C-175/03. sz., **Görög Köztársaság** (meghatalmazottak: V. Kontolaimos és S. Charitaki) kontra **az Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: M. Condou-Durande, segítője: N. Korogiannakis, ügyvéd) ügyben, az EK 230. cikk alapján 2003. április 10-én benyújtott megsemmisítés iránti kereset tárgyában, a Bíróság (harmadik tanács), tagjai: A. Rosas tanácselnök, J.-P. Puissochet (előadó), S. von Bahr, J. Malenovský és U. Løhmus bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: Lynn Hewlett

főtanácsos, 2005. október 27-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) A Bíróság megsemmisíti a tagállamok által az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap (EMOGA) Garanciarészlege címén eszközölt bizonyos kiadások közösségi finanszírozásból történő kizárásáról szóló, 2003. február 14-i 2003/102/EK bizottsági határozatot abban a részében, amelyben a Görög Köztársaság számára 25 %-os átalánykorrekciót ír elő az 1999-2001-es pénzügyi évekre (közraktározás ágazat) 9 926 005,21 euró összegben.

2) A Bíróság az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 171., 2003.7.19.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. október 27.

a C-329/03. sz. (az Areios Pagos előzetes döntéshozatal iránti kérelme) Trapeza tis Ellados AE kontra Banque Artesia (¹) ügyben

(„A tőke szabad mozgása – Az 1960. május 11-i első tanácsi irányelv – Értéktőzsdei kereskedésben részt vevő kötvények megszerzése – A kötvények likvidálásából származó hozam hazatelepítése”)

(2005/C 330/04)

(Az eljárás nyelve: görög)

((Ideiglenes fordítás; a végleges fordítást az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” teszik közzé))

A C-329/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet az Areios Pagos (Görögország) a Bíróságnál 2003. július 28-án nyilvántartásba vett, 2003. március 31-i végzésével az előtte a Trapeza tis Ellados AE és Banque Artesia között folyamatban lévő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (első tanács), tagjai: P. Jann tanácselnök, N. Colneric, K. Schiemann, E. Juhász és M. Ilešič (előadó) bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: L. Hewlett, 2005. október 27-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő: